

EN: USER MANUAL



**WARNING! Use personal protective equipment.
Follow the instruction.**

296.225.001- Watering set Gruntek King Cobra.



1. Assignment:

The set is suitable for watering garden plants, vegetable garden, washing off dirt from garden paths, washing cars, bicycles, garden equipment and more.

2. Main parameters of the tool:

The Gruntek King Cobra watering set (part no. 296.225.001) includes:

- 1 flexible garden hose in lengths ranging from an initial 7.5 to an extended 22.5 metres (without reel).
- 1 10-jet garden sprayer.
- 1 3/4" tap connector.
- 1 adapter from 1/2" to 3/4".
- 4 additional rubber seals.

The Flexi water hose is made of NANO-latex and is extremely durable and resistant to sharp edges and thorns. Thanks to a special production technology, the hose stretches and collapses automatically depending on the water pressure. The hose is lightweight and does not take up much space when stored and transported.

The Gruntek garden sprayer is a multifunctional gun with 10 water jet settings: from irrigation to a strong jet. Nozzles with rain mode are ideal for delicate plants. The strong water jet nozzles can be used to clean dirt and dust from paths, walls, lawns or other surfaces. The nozzles help distribute water evenly, which can reduce water loss and the need for frequent watering.

For convenience, the water delivery lever locks into place when using the gun, allowing you to relax your hand and maintain a steady stream of water.

The hose can withstand pressures up to 10 bar.

The comfortable ergonomic handle provides a secure grip and does not slip during watering.

Weight: 2200g.

Dimensions: 340 × 110 × 290 mm.

3. Safety precautions when working with the tool:

- 3.1. Before starting work, check all components for damage, cracks or other defects.
- 3.2. Make sure that the hose is securely connected to the water source and that all connections are tight to prevent water leaks.
- 3.3. Use the hose at the recommended water pressure. Too much pressure can cause damage.
- 3.4. If the hose is left unattended, it may cause a fall or injury. Do not leave the hose in an area where people can walk by.
- 3.5. Make sure that the hose is not lying on areas or pavements where it can be tripped over or run over by vehicles.
- 3.6. Do not work during a thunderstorm or in strong winds, or in an area where electrical appliances are switched on.
- 3.7. Wear gloves to protect your hands from injury.
- 3.8. Not intended for use by children.
- 3.9. Use the tool only for its intended purpose.
- 3.10. If the tool has been physically impacted, deformed or worn during use, further use may result in injury. Such a tool must not be used in the future.

The company is not responsible for the use of the tool for other purposes, for the misuse of the tool or for the use of damaged or worn tools.

Remember to observe these safety precautions to prevent injury and create a safe working environment.

4. Preparation of the tool for use:

- 4.1. Check the components for cracks, holes, tears, or other damage. If any problems are found, repair or replace them.
- 4.2. Make sure that all connections, adapters, and fittings are free of cracks and fit together well. They must be clean.
- 4.3. Before use, flush the hose with water to remove any dust and dirt that may have accumulated during storage.

4.4. Unfold the hose completely to avoid kinks and kinks. This will also help the hose distribute water evenly.

4.5. Connect the hose to a water source (tap or pump). Make sure the connection is tight to avoid water leaks.

4.6. Check that the fittings are tight and do not leak.

4.7. Attach the nozzle to the end of the hose. Make sure the connection is tight to prevent water leaks.

4.8. Select the appropriate watering mode on the sprayer. Set the jet type or intensity to suit your needs.

4.9. Switch on the water and let the system run for a few minutes to check that the water is evenly distributed and there are no leaks.

4.10. Make sure that the water is reaching the right areas during irrigation. Make adjustments if necessary.

5. How to use:

Before starting to water, make sure that there are no electrical wires, appliances or other dangerous objects in the area.

The sprayer provides an even distribution of water, which helps to avoid dry spots and excessive moisture.

Regular and uniform watering maintains optimal soil moisture, which promotes better root development and improves soil structure.

Recommendations for use:

- Water the plants regularly, but not excessively. Check the soil for moisture and adjust watering according to the needs of the plants and weather conditions.

- Spray the water evenly over the entire area. Make sure the hose is not kinked to help maintain a consistent pressure in the system.

- Take into account water consumption. Try to use efficient watering methods to conserve resources.

- Use clean water for irrigation to avoid problems with contamination or the accumulation of harmful substances in the soil.

- Regularly check the condition of plants and soil to identify and correct any watering problems in time.

6. Maintenance:

6.1. Check the components for cracks, holes or other damage. If you find any damage, replace or repair them if possible.

6.2. Make sure that all fittings, adapters, and connections are free of cracks and securely in place. If the seals are worn, replace them with the supplied spare seals.

6.3. Rinse the hose periodically to remove dirt and water residue.

6.4. Make sure the hose is completely dry before storing it. This prevents the growth of mould and fungus and reduces the risk of water stains and odours.

6.5. After the watering season, roll up the hose neatly, without kinks, and store it in a dry and protected place, away from direct sunlight and frost.

Dirt, dust and algae particles can clog the holes in the spray nozzle, reducing its effectiveness. Clean the nozzle weekly or after each use, especially if the water has a large number of particles.

Cleaning method:

- Switch off the water and remove the nozzle from the hose.

- Rinse the spray head under running water to remove large dirt particles.

For a more thorough cleaning, use a soft-bristled brush or special cleaning products if necessary. Avoid using harsh chemicals that may damage the nozzle material.

- Clean small holes with a special needle to remove blockages.

7.Storage and transportation:

7.1. Avoid storing the hose in direct sunlight as UV rays can cause it to age and crack. It is best to store the hose in a dark or partially shaded place. During winter, store the hose indoors or in a place where it will not be exposed to frost. Frost can cause the hose to break or crack. If you use the nozzle in cold weather, make sure it is completely dry before storing it to avoid ice forming inside, which can cause damage.

7.2. Use special hose holders, reels or racks for storage. This helps to prevent kinking and makes it easier to unwind during use.

7.3. Periodically check the condition of the hose during storage. This will help to identify any potential problems such as cracks, leaks or other damage.

7.4. Do not allow the sprayer to be accidentally dropped or mechanically damaged. Store it in a place where it will not be exposed to physical impact, such as in a case or carrying case.

7.5. Transport the tool in individual rigid transport packaging that ensures its integrity.

7.6. Protect the tool from drops and impacts. During storage and transport, the instrument must be protected from mechanical impact, moisture and contamination.

7.7. Transportation is allowed by all types of transport that ensure the integrity of the product, in accordance with the general rules of transportation.

7.8. Do not place heavy objects on the product. During loading and unloading operations and transportation, the product must not be subjected to shocks and atmospheric precipitation.

8. Disposal:

Dispose of the product and its packaging in accordance with national legislation or in accordance with local regulations.

DE: GEBRAUCHSANWEISUNG



**ACHTUNG! Persönliche Schutzausrüstung verwenden.
Anweisungen befolgen.**

296.225.001- Bewässerungsset Gruntek King Cobra.



1. Einsatzgebiet:

Das Set ist geeignet für die Bewässerung von Gartenpflanzen, Gemüsegarten, Abwaschen von Schmutz von Gartenwegen, Waschen von Autos, Fahrrädern, Gartengeräten und mehr.

2. Die wichtigsten Parameter des Werkzeugs:

Das Gruntek King Cobra Bewässerungsset (Art.-Nr. 296.225.001) umfasst:

- 1 flexibler Gartenschlauch mit einer Länge von 7,5 bis 22,5 m (ohne Aufroller).
- 1 Gartenzerstäuber mit 10 Düsen.
- 1 3/4"-Hahnanschluss.
- 1 Adapter von 1/2", auf 3/4".
- 4 zusätzliche Gummidichtungen.

Der Flexi-Wasserschlauch besteht aus NANO-Latex und ist extrem langlebig und widerstandsfähig gegen scharfe Kanten und Dornen. Dank einer speziellen Produktionstechnologie dehnt sich der Schlauch je nach Wasserdruck automatisch aus und faltet sich zusammen. Der Schlauch ist leicht und nimmt bei der Lagerung und beim Transport nicht viel Platz ein.

Die Gruntek-Gartenspritze ist eine Multifunktionspistole mit 10 Wasserstrahleneinstellungen: von Bewässerung bis zu einem starken Strahl. Die Düsen mit Regenmodus sind ideal für empfindliche Pflanzen. Die Düsen mit starkem Wasserstrahl können verwendet werden, um Schmutz und Staub von Wegen, Mauern, Rasenflächen oder anderen Oberflächen zu entfernen. Die Düsen helfen, das Wasser gleichmäßig zu verteilen,

wodurch Wasserverluste und die Notwendigkeit des häufigen Gießens verringert werden können.

Der Hebel für die Wasserzufuhr rastet bei der Verwendung der Pistole ein, so dass Sie Ihre Hand entspannen und einen gleichmäßigen Wasserstrahl aufrechterhalten können.

Der Schlauch kann einem Druck von bis zu 10 bar standhalten.

Der bequeme, ergonomische Griff liegt sicher in der Hand und rutscht beim Bewässern nicht ab.

Gewicht: 2200 g.

Abmessungen: 340 × 110 × 290 mm.

3. Sicherheitsvorkehrungen bei der Arbeit mit dem Werkzeug:

3.1. Überprüfen Sie vor Beginn der Arbeiten alle Teile auf Beschädigungen, Risse oder andere Mängel.

3.2. Vergewissern Sie sich, dass der Schlauch sicher an die Wasserquelle angeschlossen ist und dass alle Verbindungen dicht sind, um Wasserlecks zu vermeiden.

3.3. Verwenden Sie den Schlauch mit dem empfohlenen Wasserdruck. Ein zu hoher Druck kann zu Schäden führen.

3.4. Wenn der Schlauch unbeaufsichtigt gelassen wird, kann er zu Stürzen oder Verletzungen führen. Lassen Sie den Schlauch nicht in einem Bereich liegen, in dem Personen vorbeigehen können.

3.5. Achten Sie darauf, dass der Schlauch nicht auf Flächen oder Gehwegen liegt, über die man stolpern oder von Fahrzeugen überfahren werden kann.

3.6. Arbeiten Sie nicht während eines Gewitters oder bei starkem Wind oder in einem Bereich, in dem elektrische Geräte angeschaltet sind.

3.7. Tragen Sie Handschuhe, um Ihre Hände vor Verletzungen zu schützen.

3.8. Nicht für die Verwendung durch Kinder bestimmt.

3.9. Verwenden Sie das Werkzeug nur für den vorgesehenen Zweck.

3.10. Wurde das Werkzeug bei der Verwendung beschädigt, verformt oder abgenutzt, kann eine weitere Verwendung zu Verletzungen führen. Ein solches Werkzeug darf in Zukunft nicht mehr verwendet werden.

Das Unternehmen haftet nicht für die Verwendung des Werkzeugs für andere Zwecke, für den Missbrauch des Werkzeugs oder für die Verwendung von beschädigten oder abgenutzten Werkzeugen.

Denken Sie daran, diese Sicherheitsvorkehrungen zu beachten, um Verletzungen zu vermeiden und eine sichere Arbeitsumgebung zu schaffen.

4. Vorbereitung des Werkzeugs für den Gebrauch:

4.1. Überprüfen Sie die Komponenten auf Risse, Löcher, Risse oder andere Schäden. Falls Probleme festgestellt werden, reparieren oder ersetzen Sie sie.

4.2. Vergewissern Sie sich, dass alle Anschlüsse, Adapter und Fittings frei von Rissen sind und gut zusammenpassen. Sie müssen sauber sein.

4.3. Spülen Sie den Schlauch vor dem Gebrauch mit Wasser durch, um Staub und Schmutz zu entfernen, die sich während der Lagerung angesammelt haben könnten.

4.4. Falten Sie den Schlauch vollständig auf, um Knicke und Abknickungen zu vermeiden. Dies trägt auch dazu bei, dass der Schlauch das Wasser gleichmäßig verteilt.

4.5. Schließen Sie den Schlauch an eine Wasserquelle (Wasserhahn oder Pumpe) an. Vergewissern Sie sich, dass der Anschluss dicht ist, um Wasserlecks zu vermeiden.

4.6. Prüfen Sie, ob die Armaturen dicht sind und keine Lecks aufweisen.

4.7. Bringen Sie die Düse am Ende des Schlauchs an. Vergewissern Sie sich, dass der Anschluss dicht ist, um Wasserlecks zu vermeiden.

4.8. Wählen Sie den geeigneten Bewässerungsmodus am Sprühgerät. Stellen Sie den Düsentyp oder die Intensität entsprechend Ihren Bedürfnissen ein.

4.9. Schalten Sie das Wasser ein und lassen Sie das System einige Minuten lang laufen, um zu prüfen, ob das Wasser gleichmäßig verteilt wird und keine Lecks vorhanden sind.

4.10. Vergewissern Sie sich, dass das Wasser während der Bewässerung die richtigen Bereiche erreicht. Nehmen Sie bei Bedarf Anpassungen vor.

5. Verwendung:

Bevor Sie mit der Bewässerung beginnen, vergewissern Sie sich, dass sich in der Nähe keine elektrischen Leitungen, Geräte oder andere gefährliche Gegenstände befinden.

Das Sprühgerät sorgt für eine gleichmäßige Verteilung des Wassers und hilft so, trockene Stellen und übermäßige Feuchtigkeit zu vermeiden.

Durch regelmäßiges und gleichmäßiges Gießen wird eine optimale Bodenfeuchtigkeit aufrechterhalten, was eine bessere Wurzelentwicklung fördert und die Bodenstruktur verbessert.

Empfehlungen für die Anwendung:

- Gießen Sie die Pflanzen regelmäßig, aber nicht übermäßig. Prüfen Sie den Feuchtigkeitsgehalt des Bodens und passen Sie die Bewässerung an die Bedürfnisse der Pflanzen und die Wetterbedingungen an.

- Verteilen Sie das Wasser gleichmäßig auf der gesamten Fläche. Achten Sie darauf, dass der Schlauch nicht geknickt wird, um einen gleichmäßigen Druck im System zu gewährleisten.

- Berücksichtigen Sie den Wasserverbrauch. Versuchen Sie, effiziente Bewässerungsmethoden anzuwenden, um die Ressourcen zu schonen.

- Verwenden Sie sauberes Wasser für die Bewässerung, um Probleme mit Verunreinigungen oder der Ansammlung von Schadstoffen im Boden zu vermeiden.

- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Pflanzen und des Bodens, um eventuelle Bewässerungsprobleme rechtzeitig zu erkennen und zu beheben.

6. Wartung:

6.1. Überprüfen Sie die Komponenten auf Risse, Löcher oder andere Schäden. Wenn Sie Schäden feststellen, ersetzen oder reparieren Sie sie nach Möglichkeit.

6.2. Vergewissern Sie sich, dass alle Fittings, Adapter und Anschlüsse frei von Rissen sind und fest sitzen. Wenn die Dichtungen verschlissen sind, ersetzen Sie sie durch die mitgelieferten Ersatzdichtungen.

6.3. Spülen Sie den Schlauch regelmäßig aus, um Schmutz und Wasserreste zu entfernen.

6.4. Vergewissern Sie sich, dass der Schlauch vollständig trocken ist, bevor Sie ihn lagern. Dadurch wird das Wachstum von Schimmel und Pilzen verhindert und die Gefahr von Wasserflecken und Gerüchen verringert.

6.5. Rollen Sie den Schlauch nach der Bewässerungssaison ordentlich und knickfrei auf und lagern Sie ihn an einem trockenen und geschützten Ort, geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung und Frost.

Schmutz-, Staub- und Algenpartikel können die Löcher in der Sprühdüse verstopfen und ihre Wirksamkeit verringern. Reinigen Sie die Düse wöchentlich oder nach jedem Gebrauch, insbesondere wenn das Wasser viele Partikel enthält.

Reinigungsmethode:

-Schalten Sie das Wasser ab und nehmen Sie die Düse vom Schlauch ab.

-Spülen Sie den Sprühkopf unter fließendem Wasser ab, um große Schmutzpartikel zu entfernen.

Für eine gründlichere Reinigung verwenden Sie bei Bedarf eine Bürste mit weichen Borsten oder spezielle Reinigungsmittel.

Vermeiden Sie die Verwendung von scharfen Chemikalien, die das Material der Düse beschädigen könnten.

-Reinigen Sie kleine Löcher mit einer speziellen Nadel, um Verstopfungen zu entfernen.

7. Lagerung und Transport:

7.1. Vermeiden Sie es, den Schlauch in direktem Sonnenlicht zu lagern, da UV-Strahlen ihn altern und rissig werden lassen können. Lagern Sie den Schlauch am besten an einem dunklen oder halbschattigen Ort. Lagern Sie den Schlauch im Winter in einem Innenraum oder an einem Ort, an dem er nicht dem Frost ausgesetzt ist. Frost kann dazu führen, dass der Schlauch bricht oder reißt. Wenn Sie die Düse bei kaltem Wetter verwenden, vergewissern Sie sich, dass sie vollständig trocken ist, bevor Sie sie aufbewahren, um Eisbildung im Inneren zu vermeiden, die zu Schäden führen kann.

7.2. Verwenden Sie für die Lagerung spezielle Schlauchhalter, Aufroller oder Gestelle. Dadurch wird ein Abknicken verhindert und das Abrollen während des Gebrauchs erleichtert.

7.3. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Schlauchs während der Lagerung. Dies hilft, mögliche Probleme wie Risse, Lecks oder andere Schäden zu erkennen.

7.4. Achten Sie darauf, dass das Spritzgerät nicht versehentlich fallen gelassen oder mechanisch beschädigt wird. Bewahren Sie

es an einem Ort auf, an dem es keinen physischen Stößen ausgesetzt ist, z. B. in einem Koffer oder einer Tragetasche.

7.5. Transportieren Sie das Gerät in einer individuellen, festen Transportverpackung, die seine Unversehrtheit gewährleistet.

7.6. Schützen Sie das Gerät vor Stürzen und Stößen. Während der Lagerung und des Transports muss das Gerät vor mechanischen Stößen, Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt werden.

7.7. Der Transport ist mit allen Transportmitteln zulässig, die die Unversehrtheit des Produkts gewährleisten, in Übereinstimmung mit den allgemeinen Transportvorschriften.

7.8. Keine schweren Gegenstände auf das Produkt stellen. Während der Be- und Entladevorgänge und des Transports darf das Produkt keinen Stößen und atmosphärischen Niederschlägen ausgesetzt werden.

8. Entsorgen:

Entsorgen Sie das Produkt und seine Verpackung in Übereinstimmung mit der nationalen Gesetzgebung oder gemäß den örtlichen Vorschriften.

FR: MANUEL DE L'UTILISATEUR



ATTENTION ! Utilisez un équipement de protection individuelle. Suivez les instructions.

296.225.001- Set d'arrosage Gruntek King Cobra.



1. Utilisation :

L'ensemble convient pour arroser les plantes de jardin, le potager, enlever la saleté des allées de jardin, laver les voitures, les bicyclettes, l'équipement de jardin et bien plus encore.

2. Principaux paramètres de l'outil :

Le kit d'arrosage Gruntek King Cobra (référence 296.225.001) comprend :

-1 tuyau d'arrosage flexible d'une longueur initiale de 7,5 à 22,5 mètres (sans enrouleur).

-1 pulvérisateur à 10 jets.

-1 Raccord de robinet de 3/4 ».

-1 adaptateur de 1/2« à 3/4 ».

-4 joints en caoutchouc supplémentaires.

Le tuyau d'arrosage Flexi est fabriqué en NANO-latex et est extrêmement durable et résistant aux bords tranchants et aux épines. Grâce à une technologie de production spéciale, le tuyau s'étire et se replie automatiquement en fonction de la pression de l'eau. Le tuyau est léger et peu encombrant lors du stockage et du transport.

Le pulvérisateur de jardin Gruntek est un pistolet multifonctionnel avec 10 réglages de jet d'eau : de l'irrigation à un jet puissant. Les buses avec mode pluie sont idéales pour les plantes délicates. Les buses à jet puissant peuvent être utilisées pour nettoyer la saleté et la poussière sur les chemins, les murs,

les pelouses ou d'autres surfaces. Les buses permettent de répartir l'eau uniformément, ce qui réduit les pertes d'eau et la nécessité d'arroser fréquemment.

Pour plus de commodité, le levier de distribution d'eau se verrouille en place lorsque vous utilisez le pistolet, ce qui vous permet de relâcher votre main et de maintenir un flux d'eau régulier.

Le tuyau peut supporter des pressions allant jusqu'à 10 bars.

La poignée ergonomique confortable offre une prise sûre et ne glisse pas pendant l'arrosage.

Poids : 2200 g.

Dimensions : 340 × 110 × 290 mm : 340 × 110 × 290 mm.

3. Précautions de sécurité à prendre lors de l'utilisation de l'outil :

3.1. Avant de commencer à travailler, vérifiez que tous les composants ne sont pas endommagés, fissurés ou autres.

3.2. Assurez-vous que le tuyau est bien raccordé à la source d'eau et que tous les raccords sont bien serrés afin d'éviter les fuites d'eau.

3.3. Utilisez le tuyau à la pression d'eau recommandée. Une pression trop élevée peut entraîner des dommages.

3.4. Si le tuyau est laissé sans surveillance, il peut provoquer une chute ou des blessures. Ne laissez pas le tuyau dans un endroit où des personnes peuvent passer.

3.5. Veillez à ce que le tuyau ne repose pas sur des zones ou des trottoirs où l'on pourrait trébucher ou être écrasé par des véhicules.

3.6. Ne travaillez pas pendant un orage ou par vent fort, ni dans un endroit où des appareils électriques sont allumés.

3.7. Portez des gants pour protéger vos mains contre les blessures.

3.8. L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants.

3.9. N'utilisez l'outil que pour l'usage auquel il est destiné.

3.10. Si l'outil a subi un choc physique, une déformation ou une usure au cours de son utilisation, toute utilisation ultérieure peut entraîner des blessures. Un tel outil ne doit plus être utilisé à l'avenir.

L'entreprise n'est pas responsable de l'utilisation de l'outil à d'autres fins, de la mauvaise utilisation de l'outil ou de l'utilisation d'outils endommagés ou usés.

N'oubliez pas de respecter ces mesures de sécurité afin d'éviter les blessures et de créer un environnement de travail sûr.

4. Préparation de l'outil en vue de son utilisation :

4.1. Vérifiez que les composants ne présentent pas de fissures, de trous, de déchirures ou d'autres dommages. En cas de problème, réparez-les ou remplacez-les.

4.2. Assurez-vous que tous les raccords, adaptateurs et accessoires ne présentent pas de fissures et qu'ils s'emboîtent bien les uns dans les autres. Ils doivent être propres.

4.3. Avant utilisation, rincez le tuyau avec de l'eau pour éliminer la poussière et la saleté qui ont pu s'accumuler pendant le stockage.

4.4. Déployez complètement le tuyau afin d'éviter les plis et les coudes. Cela aidera également le tuyau à distribuer l'eau de manière uniforme.

4.5. Raccordez le tuyau à une source d'eau (robinet ou pompe). Veillez à ce que le raccordement soit bien serré pour éviter les fuites d'eau.

4.6. Vérifiez que les raccords sont bien serrés et ne fuient pas.

4.7. Fixez la buse à l'extrémité du tuyau. Veillez à ce que le raccord soit bien serré pour éviter les fuites d'eau.

4.8. Sélectionner le mode d'arrosage approprié sur le pulvérisateur. Réglez le type de jet ou l'intensité en fonction de vos besoins.

4.9. Ouvrez l'eau et laissez le système fonctionner pendant quelques minutes pour vérifier que l'eau est uniformément répartie et qu'il n'y a pas de fuites.

4.10. Assurez-vous que l'eau atteint les bonnes zones pendant l'irrigation. Procéder à des ajustements si nécessaire.

5. Mode d'emploi :

Avant de commencer à arroser, assurez-vous qu'il n'y a pas de fils électriques, d'appareils ou d'autres objets dangereux dans la zone.

Le pulvérisateur assure une répartition uniforme de l'eau, ce qui permet d'éviter les zones sèches et l'humidité excessive.

Un arrosage régulier et uniforme maintient une humidité optimale du sol, ce qui favorise un meilleur développement des racines et améliore la structure du sol.

Recommandations d'utilisation :

- Arrosez les plantes régulièrement, mais sans excès. Vérifier l'humidité du sol et ajuster l'arrosage en fonction des besoins des plantes et des conditions météorologiques.

- Pulvériser l'eau uniformément sur toute la surface. Veillez à ce que le tuyau ne soit pas plié afin de maintenir une pression constante dans le système.

- Tenez compte de la consommation d'eau. Essayez d'utiliser des méthodes d'arrosage efficaces pour préserver les ressources.

- Utilisez de l'eau propre pour l'irrigation afin d'éviter les problèmes de contamination ou d'accumulation de substances nocives dans le sol.

- Vérifier régulièrement l'état des plantes et du sol afin d'identifier et de corriger à temps tout problème d'arrosage.

6. Entretien :

6.1. Vérifiez que les composants ne présentent pas de fissures, de trous ou d'autres dommages. Si vous constatez des dommages, remplacez-les ou réparez-les si possible.

6.2. Assurez-vous que tous les raccords, adaptateurs et connexions sont exempts de fissures et bien en place. Si les joints sont usés, remplacez-les par les joints de rechange fournis.

6.3. Rincez régulièrement le tuyau pour éliminer la saleté et les résidus d'eau.

6.4. Assurez-vous que le tuyau est complètement sec avant de le ranger. Vous éviterez ainsi la formation de moisissures et de champignons et réduirez le risque de taches d'eau et d'odeurs.

6.5. Après la saison d'arrosage, enroulez le tuyau proprement, sans le plier, et rangez-le dans un endroit sec et protégé, à l'abri de la lumière directe du soleil et du gel.

La saleté, la poussière et les particules d'algues peuvent boucher les trous de la buse de pulvérisation et réduire son efficacité. Nettoyez la buse une fois par semaine ou après chaque utilisation, surtout si l'eau contient un grand nombre de particules.

Méthode de nettoyage :

-Coupez l'eau et retirez la buse du tuyau.

-Rincez la tête de pulvérisation à l'eau courante pour éliminer les grosses particules de saleté.

Pour un nettoyage plus approfondi, utilisez une brosse à poils doux ou des produits de nettoyage spéciaux si nécessaire. Évitez d'utiliser des produits chimiques agressifs qui pourraient endommager le matériau de la buse.

-Nettoyez les petits trous à l'aide d'une aiguille spéciale pour éliminer les obstructions.

7. le stockage et le transport :

7.1. Évitez de stocker le tuyau à la lumière directe du soleil, car les rayons UV peuvent le faire vieillir et le fissurer. Il est préférable de stocker le tuyau dans un endroit sombre ou partiellement ombragé. En hiver, rangez le tuyau à l'intérieur ou dans un endroit où il ne sera pas exposé au gel. Le gel peut entraîner la rupture ou la fissuration du tuyau. Si vous utilisez la buse par temps froid, assurez-vous qu'elle est complètement sèche avant de la ranger afin d'éviter la formation de glace à l'intérieur, ce qui pourrait l'endommager.

7.2. Utilisez des porte-tuyaux, des enrouleurs ou des supports spéciaux pour le stockage. Cela permet d'éviter que le tuyau ne s'entortille et facilite son déroulement pendant l'utilisation.

7.3. Vérifiez périodiquement l'état du tuyau pendant le stockage. Cela permettra d'identifier tout problème potentiel tel que des fissures, des fuites ou d'autres dommages.

7.4. Ne laissez pas le pulvérisateur tomber accidentellement ou être endommagé mécaniquement. Stockez-le dans un endroit où il ne sera pas exposé à des chocs physiques, par exemple dans un coffret ou une mallette de transport.

7.5. Transporter l'outil dans un emballage de transport individuel rigide garantissant son intégrité.

7.6. Protéger l'outil contre les chutes et les chocs. Pendant le stockage et le transport, l'instrument doit être protégé des chocs mécaniques, de l'humidité et de la contamination.

7.7. Le transport est autorisé par tous les types de transport qui garantissent l'intégrité du produit, conformément aux règles générales de transport.

7.8. Ne pas placer d'objets lourds sur le produit. Pendant les opérations de chargement et de déchargement et pendant le transport, le produit ne doit pas être soumis à des chocs et à des précipitations atmosphériques.

8. Mise au rebut:

Éliminer le produit et son emballage conformément à la législation nationale ou aux réglementations locales.

IT: MANUALE D'USO



**ATTENZIONE! Utilizzare dispositivi di protezione individuale.
Seguire le istruzioni.**

296.225.001- Set di irrigazione Gruntek King Cobra.



1. Assegnazione:

Il set è adatto per innaffiare le piante da giardino, l'orto, lavare la sporcizia dai sentieri del giardino, lavare auto, biciclette, attrezzature da giardino e altro ancora.

2. Parametri principali dell'utensile:

Il set di irrigazione Gruntek King Cobra (codice 296.225.001) comprende:

- 1 tubo flessibile da giardino di lunghezza variabile da 7,5 a 22,5 metri (senza avvolgitore).
- 1 spruzzatore da giardino a 10 getti.
- 1 Raccordo per rubinetto da 3/4".
- 1 adattatore da 1/2" a 3/4".
- 4 guarnizioni in gomma aggiuntive.

Il tubo dell'acqua Flexi è realizzato in NANO-latex ed è estremamente durevole e resistente a spigoli e spine. Grazie a una speciale tecnologia di produzione, il tubo si allunga e si chiude automaticamente in base alla pressione dell'acqua. Il tubo è leggero e non occupa molto spazio quando viene riposto e trasportato.

L'irroratore da giardino Gruntek è una pistola multifunzionale con 10 impostazioni di getto d'acqua: dall'irrigazione al getto forte. Gli ugelli con modalità pioggia sono ideali per le piante delicate. Gli ugelli a forte getto d'acqua possono essere utilizzati per pulire lo sporco e la polvere da sentieri, muri, prati o altre superfici. Gli ugelli aiutano a distribuire l'acqua in modo uniforme, riducendo così le perdite d'acqua e la necessità di annaffiature frequenti.

Per comodità, la leva di erogazione dell'acqua si blocca in posizione quando si utilizza la pistola, consentendo di rilassare la mano e mantenere un flusso d'acqua costante.

Il tubo può sopportare pressioni fino a 10 bar.

La comoda impugnatura ergonomica garantisce una presa sicura e non scivola durante l'irrigazione.

Peso: 2200 g.

Dimensioni: 340 × 110 × 290 mm.

3. Precauzioni di sicurezza per il lavoro con l'utensile:

3.1. Prima di iniziare il lavoro, controllare che tutti i componenti non presentino danni, crepe o altri difetti.

3.2. Assicurarsi che il tubo flessibile sia saldamente collegato alla fonte d'acqua e che tutti i collegamenti siano a tenuta per evitare perdite d'acqua.

3.3. Utilizzare il flessibile alla pressione dell'acqua consigliata. Una pressione eccessiva può causare danni.

3.4. Se il tubo viene lasciato incustodito, può causare cadute o lesioni. Non lasciare il tubo in un'area in cui le persone possano passare.

3.5. Assicurarsi che il tubo non si trovi su aree o marciapiedi in cui possa inciampare o essere investito da veicoli.

3.6. Non lavorare durante un temporale o in presenza di forte vento, né in un'area in cui sono accesi apparecchi elettrici.

3.7. Indossare guanti per proteggere le mani da eventuali lesioni.

3.8. Non è destinato all'uso da parte dei bambini.

3.9. Utilizzare l'utensile solo per lo scopo previsto.

3.10. Se l'utensile ha subito urti fisici, è stato deformato o si è usurato durante l'uso, un ulteriore utilizzo può provocare lesioni. Un utensile di questo tipo non deve essere utilizzato in futuro.

L'azienda non è responsabile per l'uso dell'utensile per altri scopi, per l'uso improprio dell'utensile o per l'uso di utensili danneggiati o usurati.

Ricordate di osservare queste precauzioni di sicurezza per evitare lesioni e creare un ambiente di lavoro sicuro.

4. Preparazione dell'utensile per l'uso:

4.1. Controllare che i componenti non presentino crepe, fori, strappi o altri danni. Se si riscontrano problemi, ripararli o sostituirli.

4.2. Assicurarsi che tutte le connessioni, gli adattatori e i raccordi siano privi di crepe e si incastrino bene tra loro. Devono essere puliti.

4.3. Prima dell'uso, sciacquare il tubo con acqua per rimuovere la polvere e la sporcizia che possono essersi accumulate durante lo stoccaggio.

4.4. Svolgere completamente il tubo per evitare pieghe e attorcigliamenti. Questo aiuta il tubo a distribuire l'acqua in modo uniforme.

4.5. Collegare il tubo a una fonte d'acqua (rubinetto o pompa). Assicurarsi che il collegamento sia ben saldo per evitare perdite d'acqua.

4.6. Controllare che i raccordi siano ben saldi e non presentino perdite.

4.7. Collegare l'ugello all'estremità del tubo. Assicurarsi che il collegamento sia ben saldo per evitare perdite d'acqua.

4.8. Selezionare la modalità di irrigazione appropriata sull'irrigatore. Impostate il tipo o l'intensità del getto in base alle vostre esigenze.

4.9. Aprite l'acqua e lasciate funzionare il sistema per qualche minuto per verificare che l'acqua sia distribuita in modo uniforme e che non ci siano perdite.

4.10. Assicurarsi che l'acqua raggiunga le aree giuste durante l'irrigazione. Se necessario, effettuare le regolazioni.

5. Come si usa:

Prima di iniziare a irrigare, assicurarsi che nell'area non vi siano fili elettrici, elettrodomestici o altri oggetti pericolosi.

L'irrigatore distribuisce l'acqua in modo uniforme, evitando così la formazione di macchie secche e l'eccessiva umidità.

Un'irrigazione regolare e uniforme mantiene un'umidità ottimale del suolo, favorendo un migliore sviluppo delle radici e migliorando la struttura del terreno.

Raccomandazioni per l'uso:

- Innaffiare le piante regolarmente, ma non eccessivamente. Controllare l'umidità del terreno e regolare l'irrigazione in base alle esigenze delle piante e alle condizioni atmosferiche.

- Spruzzare l'acqua in modo uniforme su tutta l'area. Assicurarsi che il tubo non sia attorcigliato per mantenere una pressione costante nel sistema.

- Tenete conto del consumo d'acqua. Cercate di utilizzare metodi di irrigazione efficienti per risparmiare risorse.

- Utilizzate acqua pulita per l'irrigazione, per evitare problemi di contaminazione o di accumulo di sostanze nocive nel terreno.

- Controllare regolarmente le condizioni delle piante e del terreno per individuare e correggere in tempo eventuali problemi di irrigazione.

6. Manutenzione:

6.1. Controllare che i componenti non presentino crepe, fori o altri danni. Se si riscontrano danni, sostituirli o ripararli, se possibile.

6.2. Assicurarsi che tutti i raccordi, gli adattatori e le connessioni non presentino crepe e siano saldamente in posizione. Se le guarnizioni sono usurate, sostituirle con quelle di ricambio in dotazione.

6.3. Sciacquare periodicamente il tubo per rimuovere lo sporco e i residui d'acqua.

6.4. Assicurarsi che il tubo sia completamente asciutto prima di riporlo. In questo modo si evita la formazione di muffe e funghi e si riduce il rischio di macchie d'acqua e odori.

6.5. Al termine della stagione di irrigazione, arrotolate il tubo in modo ordinato, senza pieghe, e riponetelo in un luogo asciutto e protetto, al riparo dalla luce solare diretta e dal gelo.

Sporcizia, polvere e particelle di alghe possono ostruire i fori dell'ugello, riducendone l'efficacia. Pulire l'ugello settimanalmente o dopo ogni utilizzo, soprattutto se l'acqua presenta un gran numero di particelle.

Metodo di pulizia:

-Chiudere l'acqua e rimuovere l'ugello dal tubo.

-Sciacquare l'ugello sotto l'acqua corrente per rimuovere le particelle di sporco più grandi.

Per una pulizia più accurata, utilizzare una spazzola a setole morbide o prodotti speciali per la pulizia, se necessario. Evitare l'uso di prodotti chimici aggressivi che potrebbero danneggiare il materiale dell'ugello.

-Pulire i piccoli fori con un ago speciale per rimuovere le ostruzioni.

7. Stoccaggio e trasporto:

7.1. Evitare di conservare il tubo alla luce diretta del sole, poiché i raggi UV possono causare l'invecchiamento e la formazione di crepe. È preferibile conservare il tubo in un luogo buio o parzialmente ombreggiato. In inverno, riporre il tubo al chiuso o in un luogo non esposto al gelo. Il gelo può causare la rottura o l'incrinatura del tubo. Se si utilizza l'ugello in climi freddi, assicurarsi che sia completamente asciutto prima di riporlo per evitare la formazione di ghiaccio all'interno, che può causare danni.

7.2. Per riporre il tubo utilizzare appositi supporti, bobine o rastrelliere. In questo modo si evitano gli attorcigliamenti e si facilita lo svolgimento del tubo durante l'uso.

7.3. Controllare periodicamente le condizioni del tubo durante lo stoccaggio. In questo modo è possibile individuare eventuali problemi come crepe, perdite o altri danni.

7.4. Non lasciare che l'irroratore venga fatto cadere accidentalmente o danneggiato meccanicamente. Conservarlo in un luogo in cui non sia esposto a urti fisici, come ad esempio in una valigia o in una custodia.

7.5. Trasportare l'attrezzo in un imballaggio di trasporto individuale e rigido che ne garantisca l'integrità.

7.6. Proteggere lo strumento da cadute e urti. Durante lo stoccaggio e il trasporto, lo strumento deve essere protetto da urti meccanici, umidità e contaminazione.

7.7. Il trasporto è consentito con tutti i tipi di trasporto che garantiscono l'integrità del prodotto, in conformità alle regole generali di trasporto.

7.8. Non appoggiare oggetti pesanti sul prodotto. Durante le operazioni di carico e scarico e il trasporto, il prodotto non deve essere sottoposto a urti e precipitazioni atmosferiche.

8. Smaltimento:

Smaltire il prodotto e l'imballaggio in conformità alla legislazione nazionale o alle normative locali.

ES: MANUAL DE INSTRUCCIONES



**ADVERTENCIA! Utilice equipo de protección personal.
Siga las instrucciones.**

296.225.001- Set de riego Gruntek King Cobra.



1. Objetivo:

El set es adecuado para regar plantas de jardín, huerto, lavar la suciedad de los caminos del jardín, lavar coches, bicicletas, equipos de jardín y mucho más.

2. Parámetros principales de la herramienta:

El juego de riego Gruntek King Cobra (ref. 296.225.001) incluye:

- 1 manguera de jardín flexible en longitudes que van desde los 7,5 hasta los 22,5 metros (sin carrete).
- 1 pulverizador de jardín de 10 chorros.
- 1 conector de grifo de 3/4».
- 1 adaptador de 1/2« a 3/4».
- 4 juntas de goma adicionales.

La manguera de agua Flexi está fabricada con NANO-látex y es extremadamente duradera y resistente a bordes afilados y espinas. Gracias a una tecnología de producción especial, la manguera se estira y se pliega automáticamente en función de la presión del agua. La manguera es ligera y no ocupa mucho espacio cuando se almacena y transporta.

El pulverizador de jardín Gruntek es una pistola multifuncional con 10 ajustes de chorro de agua: desde riego hasta un chorro fuerte. Las boquillas con modo de lluvia son ideales para plantas delicadas. Las boquillas con chorro de agua fuerte se pueden utilizar para limpiar la suciedad y el polvo de caminos, paredes, césped u otras superficies. Las toberas ayudan a distribuir el agua uniformemente, lo que puede reducir la pérdida de agua y la necesidad de regar con frecuencia.

Para mayor comodidad, la palanca de suministro de agua se bloquea al utilizar la pistola, lo que le permite relajar la mano y mantener un chorro de agua constante.

La manguera soporta presiones de hasta 10 bares.

La cómoda empuñadura ergonómica proporciona un agarre seguro y no resbala durante el riego.

Peso: 2200 g.

Dimensiones: 340 x 110 x 290 mm.

3. Precauciones de seguridad al trabajar con la herramienta:

3.1. Antes de empezar a trabajar, compruebe que todos los componentes no presentan daños, grietas u otros defectos.

3.2. Asegúrese de que la manguera está bien conectada a la fuente de agua y que todas las conexiones están bien apretadas para evitar fugas de agua.

3.3. Utilice la manguera con la presión de agua recomendada. Un exceso de presión puede causar daños.

3.4. Si la manguera se deja desatendida, puede provocar una caída o lesiones. No deje la manguera en una zona por la que pueda pasar gente.

3.5. Asegúrese de que la manguera no está en zonas o aceras donde pueda tropezar o ser atropellada por vehículos.

3.6. No trabaje durante una tormenta o con vientos fuertes, ni en una zona donde haya aparatos eléctricos encendidos.

3.7. Utilice guantes para protegerse las manos de posibles lesiones.

3.8. No debe ser utilizado por niños.

3.9. Utilice la herramienta sólo para el uso previsto.

3.10. Si la herramienta se ha golpeado, deformado o desgastado durante su uso, su uso posterior puede provocar lesiones. Dicha herramienta no debe utilizarse en el futuro.

La empresa no se hace responsable del uso de la herramienta para otros fines, del uso indebido de la herramienta o del uso de herramientas dañadas o desgastadas.

Recuerde observar estas precauciones de seguridad para evitar lesiones y crear un entorno de trabajo seguro.

4. Preparación de la herramienta para su uso:

4.1. Compruebe que los componentes no presentan grietas, agujeros, roturas u otros daños. Si encuentra algún problema, repárelo o sustitúyalo.

4.2. Asegúrese de que todas las conexiones, adaptadores y racores no presentan grietas y encajan bien. Deben estar limpios.

4.3. Antes de utilizarla, lave la manguera con agua para eliminar el polvo y la suciedad que se hayan podido acumular durante el almacenamiento.

4.4. Despliegue completamente la manguera para evitar dobleces y pliegues. Esto también ayudará a que la manguera distribuya el agua uniformemente.

4.5. Conecta la manguera a una fuente de agua (grifo o bomba). Asegúrate de que la conexión esté bien apretada para evitar fugas de agua.

4.6. Comprueba que los racores estén bien apretados y no presenten fugas.

4.7. Conecte la boquilla al extremo de la manguera. Asegúrese de que la conexión esté bien apretada para evitar fugas de agua.

4.8. Seleccione el modo de riego adecuado en el pulverizador. Ajuste el tipo de chorro o la intensidad según sus necesidades.

4.9. Abra el grifo y deje que el sistema funcione durante unos minutos para comprobar que el agua se distribuye uniformemente y que no hay fugas.

4.10. Asegúrese de que el agua llega a las zonas adecuadas durante el riego. Realice los ajustes necesarios.

5. Modo de uso:

Antes de empezar a regar, asegúrese de que no hay cables eléctricos, electrodomésticos u otros objetos peligrosos en la zona.

El pulverizador proporciona una distribución uniforme del agua, lo que ayuda a evitar las zonas secas y el exceso de humedad.

Un riego regular y uniforme mantiene la humedad óptima del suelo, lo que favorece un mejor desarrollo de las raíces y mejora la estructura del suelo.

Recomendaciones de uso:

- Riegue las plantas con regularidad, pero no en exceso. Compruebe la humedad del suelo y ajuste el riego en función de las necesidades de las plantas y de las condiciones meteorológicas.

- Rocíe el agua uniformemente por toda la superficie. Asegúrese de que la manguera no esté doblada para ayudar a mantener una presión constante en el sistema.

- Tenga en cuenta el consumo de agua. Intente utilizar métodos de riego eficientes para conservar los recursos.

- Utilice agua limpia para el riego a fin de evitar problemas de contaminación o acumulación de sustancias nocivas en el suelo.

- Compruebe periódicamente el estado de las plantas y del suelo para identificar y corregir a tiempo cualquier problema de riego.

6. Mantenimiento:

6.1. Compruebe si hay grietas, agujeros u otros daños en los componentes. Si encuentra algún daño, sustitúyalo o repárelos si es posible.

6.2. Asegúrese de que todos los racores, adaptadores y conexiones no presentan grietas y están bien colocados. Si las juntas están desgastadas, sustitúyalas por las juntas de repuesto suministradas.

6.3. Enjuague la manguera periódicamente para eliminar la suciedad y los residuos de agua.

6.4. Asegúrese de que la manguera está completamente seca antes de guardarla. Así se evita la formación de moho y hongos y se reduce el riesgo de manchas de agua y olores.

6.5. Después de la temporada de riego, enrolle bien la manguera, sin dobleces, y guárdela en un lugar seco y protegido, lejos de la luz solar directa y de las heladas.

6.6. Las partículas de suciedad, polvo y algas pueden obstruir los orificios de la boquilla pulverizadora, reduciendo su eficacia. Limpie la boquilla semanalmente o después de cada uso, especialmente si el agua tiene un gran número de partículas.

Método de limpieza:

-Corte el agua y retire la boquilla de la manguera.

-Enjuague el cabezal rociador bajo el chorro de agua para eliminar las partículas de suciedad grandes.

Para una limpieza más a fondo, utilice un cepillo de cerdas suaves o productos de limpieza especiales si es necesario. Evite utilizar productos químicos agresivos que puedan dañar el material de la boquilla.

-Limpie los orificios pequeños con una aguja especial para eliminar obstrucciones.

7. Almacenamiento y transporte:

7.1. Evite almacenar la manguera bajo la luz directa del sol, ya que los rayos UV pueden hacer que envejezca y se agriete. Es mejor guardar la manguera en un lugar oscuro o parcialmente sombreado. Durante el invierno, guarde la manguera en el interior o en un lugar donde no esté expuesta a las heladas. La escarcha puede hacer que la manguera se rompa o se agriete. Si utiliza la boquilla en climas fríos, asegúrese de que esté completamente seca antes de guardarla para evitar que se forme hielo en su interior, lo que puede causar daños.

7.2. Utilice soportes, enrolladores o bastidores especiales para guardar la manguera. Esto ayuda a evitar que se retuerza y facilita su desenrollado durante el uso.

7.3. Compruebe periódicamente el estado de la manguera durante su almacenamiento. Esto ayudará a identificar cualquier problema potencial como grietas, fugas u otros daños.

7.4. No permita que el pulverizador se caiga accidentalmente o sufra daños mecánicos. Guárdelo en un lugar donde no esté expuesto a impactos físicos, como en un estuche o funda de transporte.

7.5. Transporte la herramienta en un embalaje de transporte rígido individual que garantice su integridad.

7.6. Proteja el instrumento de caídas e impactos. Durante el almacenamiento y el transporte, el instrumento debe protegerse de los impactos mecánicos, la humedad y la contaminación.

7.7. El transporte está permitido mediante todos los tipos de transporte que garanticen la integridad del producto, de acuerdo con las normas generales de transporte.

7.8. No coloque objetos pesados sobre el producto. 7.9. Durante las operaciones de carga y descarga y el transporte, el producto no debe sufrir golpes ni precipitaciones atmosféricas.

8. Eliminación:

Elimine el producto y su embalaje de acuerdo con la legislación nacional o de acuerdo con las reglamentaciones locales.

NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING



WAARSCHUWING! Gebruik persoonlijke beschermingsmiddelen. Volg de instructies.

296.225.001- Bewateringssset Gruntek King Cobra.



1. Opdracht:

De set is geschikt voor het bewateren van tuinplanten, moestuin, het afspoelen van vuil van tuinpaden, het wassen van auto's, fietsen, tuingereedschap en meer.

2. Belangrijkste parameters van het gereedschap:

De Gruntek King Cobra bewateringssset (onderdeelnr. 296.225.001) bevat:

-1 flexibele tuinslang in lengtes variërend van een eerste 7,5 tot een verlengde 22,5 meter (zonder haspel).

-1 10-straals tuinsproeier.

-1 3/4" kraanaansluiting.

-1 adapter van 1/2" naar 3/4".

S&R Industriewerkzeuge GmbH

Industriestr. 51, 79194 Gundelfingen, Germany

info@sr-werkzeuge.com, www.sr-werkzeuge.de

-4 extra rubberen afdichtingen.

De Flexi waterslang is gemaakt van NANO-latex en is extreem duurzaam en bestand tegen scherpe randen en doornen. Dankzij een speciale productietechnologie rekt en klapt de slang automatisch uit, afhankelijk van de waterdruk. De slang is licht van gewicht en neemt niet veel ruimte in bij opslag en transport.

De Gruntek tuinsproeier is een multifunctioneel pistool met 10 waterstraalstanden: van irrigatie tot een krachtige straal. Sproeiers met regenstand zijn ideaal voor kwetsbare planten. De sterke waterstraalsproeiers kunnen worden gebruikt om vuil en stof te verwijderen van paden, muren, gazons of andere oppervlakken. De sproeiers helpen om het water gelijkmatig te verdelen, waardoor er minder water verloren gaat en er minder vaak gesproeid hoeft te worden.

Voor het gemak wordt de watertoevoerhendel op zijn plaats vergrendeld wanneer u het pistool gebruikt, zodat u uw hand kunt ontspannen en een constante waterstraal kunt handhaven.

De slang is bestand tegen een druk tot 10 bar.

De comfortabele ergonomische handgreep biedt een stevige grip en glijdt niet weg tijdens het besproeien.

Gewicht: 2200 g.

Afmetingen: 340 × 110 × 290 mm.

3. Veiligheidsmaatregelen bij het werken met het gereedschap:

3.1. Controleer voor aanvang van de werkzaamheden alle onderdelen op beschadigingen, scheuren of andere gebreken.

3.2. Zorg ervoor dat de slang goed is aangesloten op de waterbron en dat alle verbindingen goed vastzitten om waterlekken te voorkomen.

3.3. Gebruik de slang bij de aanbevolen waterdruk. Een te hoge druk kan schade veroorzaken.

3.4. Als de slang onbeheerd wordt achtergelaten, kan hij vallen of letsel veroorzaken. Laat de slang niet liggen op een plek waar mensen langs kunnen lopen.

3.5. Zorg dat de slang niet op een plek of stoep ligt waar erover gestruikeld kan worden of waar voertuigen overheen kunnen rijden.

3.6. Werk niet tijdens onweer of harde wind, of in een ruimte waar elektrische apparaten aan staan.

3.7. Draag handschoenen om je handen te beschermen tegen verwondingen.

3.8. Niet bedoeld voor gebruik door kinderen.

3.9. Gebruik het apparaat alleen voor het beoogde doel.

3.10. Als het gereedschap tijdens het gebruik fysiek is geraakt, vervormd of versleten, kan verder gebruik letsel veroorzaken. Dergelijk gereedschap mag in de toekomst niet meer worden gebruikt.

Het bedrijf is niet verantwoordelijk voor het gebruik van het gereedschap voor andere doeleinden, voor verkeerd gebruik van het gereedschap of voor het gebruik van beschadigd of versleten gereedschap.

Denk eraan deze veiligheidsmaatregelen in acht te nemen om letsel te voorkomen en een veilige werkomgeving te creëren.

4. Voorbereiding van het gereedschap voor gebruik:

4.1. Controleer de onderdelen op scheuren, gaten, scheuren of andere schade. Als er problemen worden gevonden, repareer of vervang ze dan.

4.2. Controleer of alle aansluitingen, adapters en fittingen vrij zijn van scheuren en goed in elkaar passen. Ze moeten schoon zijn.

4.3. Spoel de slang voor gebruik door met water om stof en vuil te verwijderen dat zich tijdens de opslag heeft opgehoopt.

4.4. Vouw de slang volledig uit om knikken en kinken te voorkomen. Dit zorgt er ook voor dat de slang het water gelijkmatig verdeelt.

4.5. Sluit de slang aan op een waterbron (kraan of pomp). Zorg dat de aansluiting goed vastzit om lekken te voorkomen.

4.6. Controleer of de fittingen goed vastzitten en niet lekken.

4.7. Bevestig het mondstuk aan het uiteinde van de slang. Zorg ervoor dat de aansluiting goed vastzit om lekken te voorkomen.

4.8. Selecteer de juiste besproeiingsmodus op de sproeier. Stel het straalttype of de intensiteit in volgens uw behoeften.

4.9. Schakel het water in en laat het systeem een paar minuten draaien om te controleren of het water gelijkmatig wordt verdeeld en of er geen lekken zijn.

4.10. Controleer of het water tijdens het besproeien de juiste plekken bereikt. Pas indien nodig aan.

5. Hoe te gebruiken:

Controleer voordat je begint met besproeien of er geen elektrische draden, apparaten of andere gevaarlijke voorwerpen in de buurt zijn.

De sproeier zorgt voor een gelijkmatige verdeling van het water, waardoor droge plekken en overmatig vocht worden voorkomen.

Regelmatig en gelijkmatig water geven zorgt voor een optimale bodemvochtigheid, wat een betere wortelontwikkeling bevordert en de bodemstructuur verbetert.

Aanbevelingen voor gebruik:

- Geef de planten regelmatig water, maar niet overmatig. Controleer de bodem op vochtigheid en pas de watergift aan volgens de behoeften van de planten en de weersomstandigheden.

- Sproei het water gelijkmatig over het hele gebied. Zorg ervoor dat de slang niet geknikt is om een constante druk in het systeem te behouden.

- Houd rekening met het waterverbruik. Probeer efficiënte besproeiingsmethoden te gebruiken om hulpbronnen te besparen.

- Gebruik schoon water voor irrigatie om problemen met vervuiling of ophoping van schadelijke stoffen in de grond te voorkomen.

- Controleer regelmatig de toestand van de planten en de bodem om eventuele problemen met besproeiing tijdig op te sporen en te corrigeren.

6. Onderhoud:

6.1. Controleer de onderdelen op scheuren, gaten of andere schade. Als je schade vindt, vervang of repareer ze dan indien mogelijk.

6.2. Controleer of alle fittingen, adapters en aansluitingen vrij zijn van scheuren en goed vastzitten. Als de afdichtingen versleten zijn, vervang ze dan door de meegeleverde reserveafdichtingen.

6.3. Spoel de slang regelmatig om vuil en waterresten te verwijderen.

6.4. Zorg dat de slang helemaal droog is voordat u hem opbergt. Dit voorkomt schimmelvorming en verkleint de kans op watervlekken en geurtjes.

6.5. Rol de slang na het sproeiseizoen netjes op, zonder knikken, en berg hem op een droge en beschermde plaats op, uit de buurt van direct zonlicht en vorst.

6.7. Vuil, stof en algedelen kunnen de gaten in de sproeikop verstopen, waardoor de sproeikop minder effectief werkt. Reinig de sproeier wekelijks of na elk gebruik, vooral als het water veel deeltjes bevat.

Reinigingsmethode:

- Schakel het water uit en haal de sproeikop uit de slang.

- Spoel de sproeikop af onder stromend water om grote vuildeeltjes te verwijderen.

Gebruik eventueel een borstel met zachte haren of speciale schoonmaakproducten voor een grondiger reiniging. Gebruik geen agressieve chemicaliën die het materiaal van de sproeikop kunnen beschadigen.

- Reinig kleine gaatjes met een speciale naald om verstoppingen te verwijderen.

7. Opslag en transport:

7.1. Bewaar de slang niet in direct zonlicht, want UV-stralen kunnen ervoor zorgen dat de slang verouderd en barst. U kunt de slang het beste op een donkere of gedeeltelijk beschaduwde plek opbergen. 7.2. Berg de slang in de winter binnen op of op een plaats waar hij niet aan vorst wordt blootgesteld. Vorst kan ervoor zorgen dat de slang breekt of barst. Als u de sproeikop bij koud weer gebruikt, zorg er dan voor dat hij helemaal droog is voordat u hem opbergt om te voorkomen dat er zich binnenin ijs vormt, wat schade kan veroorzaken.

7.2. Gebruik speciale slanghouders, haspels of rekken om de slang op te bergen. Dit helpt knikken te voorkomen en maakt het gemakkelijker om de slang af te rollen tijdens gebruik.

7.3. Controleer regelmatig de toestand van de slang tijdens opslag. Zo kunt u mogelijke problemen zoals scheuren, lekken of andere beschadigingen opsporen.

7.4. Laat de spuit niet per ongeluk vallen of mechanisch beschadigen. Berg het op een plaats op waar het niet wordt blootgesteld aan fysieke schokken, zoals in een koffer of draagtas.

7.5.Vervoer het apparaat in een individuele stevige transportverpakking die de integriteit garandeert.

7.6. Bescherm het instrument tegen vallen en stoten. Tijdens opslag en vervoer moet het instrument worden beschermd tegen mechanische schokken, vocht en verontreiniging.

7.7. Transport is toegestaan met alle soorten transport die de integriteit van het product waarborgen, in overeenstemming met de algemene transportregels.

7.8. Plaats geen zware voorwerpen op het product. Tijdens het laden en lossen en het transport mag het product niet worden blootgesteld aan schokken en atmosferische neerslag.

8. Verwijdering:

Gooi het product en de verpakking weg volgens de nationale wetgeving of volgens de plaatselijke voorschriften.

SE: ANVÄNDARMANUAL



**VARNING! Använd personlig skyddsutrustning.
Följ instruktionerna.**

296.225.001- Bevattningsset Gruntek King Cobra.



1. Uppgift:

Setet är lämpligt för att vattna trädgårdsväxter, grönsaksland, tvätta bort smuts från trädgårdsgångar, tvätta bilar, cyklar, trädgårdsutrustning med mera.

2. Huvudparametrar för verktyget:

Gruntek King Cobra bevattningsset (art.nr 296.225.001) innehåller:

- 1 flexibel trädgårdsslang i längder från 7,5 till 22,5 meter (utan upprullare).
- 1 10-jet trädgårdsspruta.
- 1 3/4" krananslutning.
- 1 adapter från 1/2" till 3/4".
- 4 extra gummitätningar.

Flexi-vattenslangen är tillverkad av NANO-latex och är extremt slitstark och motståndskraftig mot vassa kanter och taggar. Tack vare en speciell produktionsteknik sträcks och kollapsar slangen automatiskt beroende på vattentrycket. Slangen är lätt och tar inte upp mycket utrymme vid förvaring och transport.

Gruntek trädgårdsspruta är en multifunktionell pistol med 10 inställningar för vattenstrålen: från bevattning till en stark stråle. Munstycken med regnläge är idealiska för känsliga växter. De starka vattenstrålemunstyckena kan användas för att rengöra smuts och damm från stigar, väggar, gräsmattor eller andra ytor. Munstyckena hjälper till att fördela vattnet jämnt, vilket kan minska vattenförlusten och behovet av att vattna ofta.

För enkelhetens skull låses vattenleveransspaken på plats när du använder pistolen, så att du kan slappna av i handen och bibehålla en stadig vattenström.

Slangen klarar ett tryck på upp till 10 bar.

Det bekväma ergonomiska handtaget ger ett säkert grepp och glider inte under bevattningen.

Vikt: 2200g.

Dimensioner: 340 × 110 × 290 mm.

3. Säkerhetsföreskrifter vid arbete med verktyget:

3.1. Innan arbetet påbörjas ska alla komponenter kontrolleras med avseende på skador, sprickor eller andra defekter.

3.2. Se till att slangen är ordentligt ansluten till vattenkällan och att alla anslutningar är täta för att förhindra vattenläckage.

3.3. Använd slangen med rekommenderat vattentryck. För högt tryck kan orsaka skador.

3.4. Om slangen lämnas oövervakad kan den orsaka fall eller personskador. Lämna inte slangen i ett område där människor kan gå förbi.

3.5. Se till att slangen inte ligger på ytor eller trottoarer där man kan snubbla på den eller där den kan köras över av fordon.

3.6. Arbeta inte i åskväder eller kraftiga vindar eller i områden där elektriska apparater är påslagna.

3.7. Använd handskar för att skydda händerna från skador.

3.8. Ej avsedd att användas av barn.

3.9. Använd endast verktyget för dess avsedda ändamål.

3.10. Om verktyget har utsatts för fysisk påverkan, deformerats eller slitits under användning kan fortsatt användning leda till skador. Ett sådant verktyg får inte användas i fortsättningen.

Företaget är inte ansvarigt för användning av verktyget för andra ändamål, för felaktig användning av verktyget eller för användning av skadade eller slitna verktyg.

Kom ihåg att följa dessa säkerhetsföreskrifter för att förhindra skador och skapa en säker arbetsmiljö.

4. Förberedelse av verktyget för användning:

4.1. Kontrollera komponenterna med avseende på sprickor, hål, revor eller andra skador. Reparera eller byt ut dem om du upptäcker några problem.

4.2. Se till att alla anslutningar, adaptrar och kopplingar är fria från sprickor och passar ihop ordentligt. De måste vara rena.

4.3. Spola slangen med vatten före användning för att avlägsna damm och smuts som kan ha samlats under förvaringen.

4.4. Vik ut slangen helt och hållet för att undvika veck och knyckar. Detta hjälper också slangen att fördela vattnet jämnt.

4.5. Anslut slangen till en vattenkälla (kran eller pump). Se till att anslutningen är tät för att undvika vattenläckage.

4.6. Kontrollera att kopplingarna är täta och inte läcker.

4.7. Sätt fast munstycket på slangens ände. Se till att anslutningen är tät för att förhindra vattenläckage.

4.8. Välj lämpligt bevattningsslag på sprutan. Ställ in stråltyp eller intensitet efter dina behov.

4.9. Slå på vattnet och låt systemet gå i några minuter för att kontrollera att vattnet är jämnt fördelat och att det inte läcker.

4.10. Kontrollera att vattnet når rätt områden under bevattningen. Gör justeringar om det behövs.

5. Hur man använder:

Innan du börjar vattna ska du se till att det inte finns några elektriska ledningar, apparater eller andra farliga föremål i området.

Sprutan ger en jämn fördelning av vattnet, vilket hjälper till att undvika torra fläckar och överdriven fukt.

Regelbunden och jämn vattning upprätthåller optimal markfuktighet, vilket främjar bättre rotutveckling och förbättrar markstrukturen.

Rekommendationer för användning:

- Vattna växterna regelbundet, men inte överdrivet. Kontrollera att jorden är fuktig och anpassa vattningen efter växternas behov och väderförhållandena.

- Spraya vattnet jämnt över hela området. Se till att slangen inte är böjd för att upprätthålla ett jämnt tryck i systemet.

- Ta hänsyn till vattenförbrukningen. Försök att använda effektiva bevattningsmetoder för att spara på resurserna.

- Använd rent vatten för bevattning för att undvika problem med kontaminering eller ansamling av skadliga ämnen i jorden.

- Kontrollera regelbundet växternas och markens tillstånd för att upptäcka och åtgärda eventuella bevattningsproblem i tid.

6. Underhåll:

6.1. Kontrollera komponenterna med avseende på sprickor, hål eller andra skador. Om du hittar några skador, byt ut eller reparera dem om möjligt.

6.2. Se till att alla kopplingar, adaptrar och anslutningar är fria från sprickor och sitter ordentligt på plats. Om tätningarna är slitna ska du byta ut dem mot de medföljande reservtätningarna.

6.3. Skölj slangen med jämna mellanrum för att avlägsna smuts och vattenrester.

6.4. Se till att slangen är helt torr innan du lägger den i förvaring. På så sätt förhindras mögel- och svamptillväxt och risken för vattenfläckar och dålig lukt minskar.

6.5. Efter bevattningssäsongen ska du rulla ihop slangen snyggt och utan veck och förvara den på en torr och skyddad plats, skyddad från direkt solljus och frost.

Smuts, damm och algparklar kan tappa till hålen i sprutmunstycket och försämra dess effektivitet. Rengör munstycket en gång i veckan eller efter varje användning, särskilt om vattnet innehåller många partiklar.

Rengöringsmetod:

-Stäng av vattentillförseln och ta bort munstycket från slangen.

-Spola av munstycket under rinnande vatten för att avlägsna stora smutspartiklar.

För en mer grundlig rengöring, använd en mjuk borste eller speciella rengöringsprodukter om det behövs. Undvik att använda starka kemikalier som kan skada munstyckets material.

-Rengör små hål med en specialnål för att avlägsna blockeringar.

7.Lagring och transport:

7.1. Undvik att förvara slangen i direkt solljus eftersom UV-strålar kan få den att åldras och spricka. Det är bäst att förvara slangen på en mörk eller delvis skuggad plats. Under vintern ska du förvara slangen inomhus eller på en plats där den inte utsätts för frost. Frost kan orsaka att slangen går sönder eller spricker. Om du använder munstycket i kallt väder ska du se till att det är helt torrt innan du förvarar det för att undvika att is bildas inuti, vilket kan orsaka skador.

7.2. Använd speciella slanghållare, slangrullar eller slangställ för förvaring. Det förhindrar att slangen böjer sig och gör det lättare att rulla ut den under användning.

7.3. Kontrollera regelbundet slangens skick under förvaringen. Detta hjälper till att identifiera eventuella problem som sprickor, läckage eller andra skador.

7.4. Se till att sprutan inte tappas oavsiktligt eller skadas mekaniskt. Förvara den på en plats där den inte utsätts för fysisk påverkan, t.ex. i ett fodral eller en bärväska.

7.5. Transportera verktyget i en individuell styv transportförpackning som säkerställer dess integritet.

7.6. Skydda verktyget från fall och stötar. Under förvaring och transport måste instrumentet skyddas mot mekanisk påverkan, fukt och kontaminering.

7.7. Transport är tillåten med alla typer av transportmedel som säkerställer produktens integritet, i enlighet med de allmänna transportreglerna.

7.8. Placera inte tunga föremål på produkten. Under lastning och lossning samt under transport får produkten inte utsättas för stötar eller atmosfärisk nederbörd.

8. Avfallshantering:

Kassera produkten och dess förpackning i enlighet med nationell lagstiftning eller i enlighet med lokala bestämmelser.

TR: KULLANIM KILAVUZU



**UYARI! Kişisel koruyucu ekipman kullanın.
Talimatları izleyin.**

296.225.001- Sulama seti Gruntek King Cobra.



1. Ödev:

Set, bahçe bitkilerini, sebze bahçesini sulamak, bahçe yollarındaki kirleri yıkamak, arabaları, bisikletleri, bahçe ekipmanlarını ve daha fazlasını yıkamak için uygundur.

2. Aletin ana parametreleri:

Gruntek King Cobra sulama seti (parça no. 296.225.001) şunları içerir:

-1 başlangıçta 7,5 metreden 22,5 metreye kadar uzanan uzunluklarda esnek bahçe hortumu (makarasız).

-1 10 jetli bahçe püskürtücüsü.

-1 3/4" musluk konektörü.

-1 1/2" ila 3/4" arası adaptör.

-4 ek kauçuk conta.

Flexi su hortumu NANO-lateksten yapılmıştır ve son derece dayanıklıdır, keskin kenarlara ve dikenlere karşı dirençlidir. Özel bir üretim teknolojisi sayesinde hortum, su basıncına bağlı olarak otomatik olarak uzar ve daralır. Hortum hafiftir ve depolandığında ve taşındığında fazla yer kaplamaz.

Gruntek bahçe püskürtücüsü, sulamadan güçlü bir jete kadar 10 su jeti ayarına sahip çok işlevli bir tabancadır. Yağmur modlu nozullar hassas bitkiler için idealdir. Güçlü su jeti nozulları yollardaki, duvarlardaki, çimlerdeki veya diğer yüzeylerdeki kiri ve tozu temizlemek için kullanılabilir. Nozullar suyun eşit şekilde dağıtılmasına yardımcı olarak su kaybını ve sık sulama ihtiyacını azaltabilir.

Kolaylık sağlamak için, tabancayı kullanırken su dağıtım kolu yerine kilitlenerek elinizi rahatlatmanıza ve sabit bir su akışı sağlamanıza olanak tanır.

Hortum 10 bara kadar basınca dayanabilir.

Rahat ergonomik sap güvenli bir tutuş sağlar ve sulama sırasında kaymaz.

Ağırlık: 2200g.

Boyutlar: 340 × 110 × 290 mm.

3. Aletle çalışırken güvenlik önlemleri:

3.1. Çalışmaya başlamadan önce tüm bileşenlerde hasar, çatlak veya diğer kusurlar olup olmadığını kontrol ediniz.

3.2. Hortumun su kaynağına güvenli bir şekilde bağlandığından ve su sızıntılarını önlemek için tüm bağlantıların sıkı olduğundan emin olunuz.

3.3. Hortumu önerilen su basıncında kullanın. Çok fazla basınç hasara neden olabilir.

3.4. Hortum gözetimsiz bırakılırsa düşmeye veya yaralanmaya neden olabilir. Hortumu insanların geçebileceği bir alanda bırakmayın.

3.5. Hortumun takılabileceği veya araçların üzerinden geçebileceği alanlarda veya kaldırımlarda bulunmadığından emin olun.

3.6. Fırtına sırasında veya güçlü rüzgarlarda ya da elektrikli cihazların açık olduğu bir alanda çalışmayın.

3.7. Ellerinizi yaralanmalardan korumak için eldiven giyin.

3.8. Çocuklar tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

3.9. Aleti sadece amacına uygun olarak kullanınız.

3.10. Alet kullanım sırasında fiziksel olarak darbe almış, deforme olmuş veya aşınmışsa, daha fazla kullanılması yaralanmalara neden olabilir. Böyle bir alet gelecekte kullanılmamalıdır.

Şirket, aletin başka amaçlarla kullanılmasından, aletin yanlış kullanılmasından veya hasarlı ya da aşınmış aletlerin kullanılmasından sorumlu değildir.

Yaralanmaları önlemek ve güvenli bir çalışma ortamı yaratmak için bu güvenlik önlemlerine uymayı unutmayın.

4. Aletin kullanıma hazırlanması:

4.1. Bileşenlerde çatlak, delik, yırtık veya başka hasar olup olmadığını kontrol edin. Herhangi bir sorun bulunursa, bunları onarın veya değiştirin.

4.2. Tüm bağlantıların, adaptörlerin ve fittinglerin çatlaksız olduğundan ve birbirine iyi oturduğundan emin olun. Bunlar temiz olmalıdır.

4.3. Kullanmadan önce, depolama sırasında birikmiş olabilecek toz ve kiri temizlemek için hortumu suyla yıkayın.

4.4. Bükülme ve kıvrımları önlemek için hortumu tamamen açın. Bu aynı zamanda hortumun suyu eşit olarak dağıtmasına yardımcı olacaktır.

4.5. Hortumu bir su kaynağına (musluk veya pompa) bağlayın. Su sızıntılarını önlemek için bağlantının sıkı olduğundan emin olun.

4.6. Bağlantı parçalarının sıkı olduğunu ve sızıntı yapmadığını kontrol edin.

4.7. Nozulu hortumun ucuna takın. Su sızıntılarını önlemek için bağlantının sıkı olduğundan emin olun.

4.8. Püskürtücü üzerinde uygun sulama modunu seçin. Püskürtme tipini veya yoğunluğunu ihtiyaçlarınıza göre ayarlayın.

4.9. Suyu açın ve suyun eşit olarak dağıldığını ve sızıntı olmadığını kontrol etmek için sistemin birkaç dakika çalışmasına izin verin.

4.10. Sulama sırasında suyun doğru alanlara ulaştığından emin olun. Gerekirse ayarlamalar yapın.

5. Nasıl kullanılır:

Sulamaya başlamadan önce, alanda elektrik kabloları, cihazlar veya diğer tehlikeli nesneler olmadığından emin olun.

Püskürtücü, suyun eşit bir şekilde dağılmasını sağlayarak kuru noktaların ve aşırı nemin önlenmesine yardımcı olur.

Düzenli ve homojen sulama, daha iyi kök gelişimini destekleyen ve toprak yapısını iyileştiren optimum toprak nemini korur.

Kullanım için öneriler:

- Bitkileri düzenli olarak sulayın, ancak aşırı sulamayın. Toprağın nemini kontrol edin ve sulamayı bitkilerin ihtiyaçlarına ve hava koşullarına göre ayarlayın.

- Suyu tüm alana eşit olarak püskürtün. Sistemde tutarlı bir basıncın korunmasına yardımcı olmak için hortumun bükülmediğinden emin olun.

- Su tüketimini dikkate alın. Kaynakları korumak için verimli sulama yöntemleri kullanmaya çalışın.

- Kirlenme veya toprakta zararlı maddelerin birikmesi ile ilgili sorunları önlemek için sulama için temiz su kullanın.

- Sulama sorunlarını zamanında tespit etmek ve düzeltmek için bitkilerin ve toprağın durumunu düzenli olarak kontrol edin.

6. Bakım:

6.1. Bileşenlerde çatlak, delik veya başka hasarlar olup olmadığını kontrol edin. Herhangi bir hasar bulursanız, mümkünse değiştirin veya onarın.

6.2. Tüm bağlantı parçalarında, adaptörlerde ve bağlantılarda çatlak olmadığından ve yerlerine sıkı oturduklarından emin olun. Contalar aşınmışsa, bunları verilen yedek contalarla değiştirin.

6.3. Kir ve su kalıntılarını gidermek için hortumu periyodik olarak durulayın.

6.4. Hortumu saklamadan önce tamamen kuru olduğundan emin olun. Bu, küf ve mantar oluşumunu önler ve su lekesi ve koku riskini azaltır.

6.5. Sulama mevsiminden sonra hortumu düzgün bir şekilde, kıvrılmadan sarın ve doğrudan güneş ışığından ve dondan uzak, kuru ve korunaklı bir yerde saklayın.

Kir, toz ve yosun parçacıkları püskürtme başlığındaki delikleri tıkayarak etkinliğini azaltabilir. Özellikle suda çok sayıda partikül varsa, nozulu haftalık olarak veya her kullanımdan sonra temizleyin.

Temizleme yöntemi:

-Suyu kapatın ve başlığı hortumdan çıkarın.

-Büyük kir parçacıklarını temizlemek için püskürtme başlığını akan su altında durulayın.

Daha kapsamlı bir temizlik için gerekirse yumuşak kıllı bir fırça veya özel temizlik ürünleri kullanın. Nozul malzemesine zarar verebilecek sert kimyasallar kullanmaktan kaçının.

-Tıkanıklıkları gidermek için küçük delikleri özel bir iğne ile temizleyin.

7. Depolama ve taşıma:

7.1. UV ışınları yaşlanmasına ve çatlamasına neden olabileceğinden hortumu doğrudan güneş ışığı altında saklamaktan kaçının. Hortumu karanlık veya kısmen gölgeli bir yerde saklamak en iyisidir. Kış aylarında hortumu iç mekanda veya donu maruz kalmayacağı bir yerde saklayın. Don, hortumun kırılmasına veya çatlamasına neden olabilir. Başlığı soğuk havalarda kullanıyorsanız, içinde buz oluşmasını önlemek için saklamadan önce tamamen kuru olduğundan emin olun, bu da hasara neden olabilir.

7.2. Depolama için özel hortum tutucular, makaralar veya raflar kullanın. Bu, bükülmeyi önlemeye yardımcı olur ve kullanım sırasında çözülmesini kolaylaştırır.

7.3. Depolama sırasında hortumun durumunu periyodik olarak kontrol edin. Bu, çatlaklar, sızıntılar veya diğer hasarlar gibi olası sorunların tespit edilmesine yardımcı olacaktır.

7.4. Püskürtücünün kazara düşmesine veya mekanik olarak hasar görmesine izin vermeyin. Bir çanta veya taşıma çantası gibi fiziksel darbeye maruz kalmayacağı bir yerde saklayın.

7.5. Aleti, bütünlüğünü sağlayan ayrı bir sert taşıma ambalajı içinde taşıyın.

7.6. Aleti düşmelere ve darbelere karşı koruyunuz. Depolama ve taşıma sırasında alet mekanik darbelerden, nemden ve kirlenmeden korunmalıdır.

7.7. Genel taşıma kurallarına uygun olarak, ürünün bütünlüğünü sağlayan her türlü taşıma ile taşımaya izin verilir.

7.8. Ürünün üzerine ağır nesneler koymayın. Yükleme ve boşaltma işlemleri ve nakliye sırasında ürün darbeler ve atmosferik yağışlara maruz bırakılmamalıdır.

8. Bertaraf:

Ürünü ve ambalajını ulusal mevzuata veya yerel düzenlemelere uygun şekilde bertaraf edin.

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI



OSTRZEŻENIE! Stosuj środki ochrony osobistej.
Postępuj zgodnie z instrukcją.

296.225.001- Zestaw do podlewania Gruntek King Cobra.



1. Zadanie:

Zestaw nadaje się do podlewania roślin ogrodowych, ogrodu warzywnego, zmywania brudu ze ścieżek ogrodowych, mycia samochodów, rowerów, sprzętu ogrodniczego i innych.

2. Główne parametry narzędzia:

Zestaw do podlewania Gruntek King Cobra (nr katalogowy 296.225.001) zawiera:

- 1 elastyczny wąż ogrodowy o długości od początkowych 7,5 do wydłużonych 22,5 metrów (bez bębna).
- 1 10-strumieniowy opryskiwacz ogrodowy.
- 1 Złącze kranowe 3/4".

-1 adapter z 1/2" na 3/4".

-4 dodatkowe gumowe uszczelki.

Wąż do wody Flexi jest wykonany z NANO-lateksu i jest niezwykle trwały oraz odporny na ostre krawędzie i kolce. Dzięki specjalnej technologii produkcji wąż rozciąga się i związa automatycznie w zależności od ciśnienia wody. Wąż jest lekki i nie zajmuje dużo miejsca podczas przechowywania i transportu.

Opryskiwacz ogrodowy Gruntek to wielofunkcyjny pistolet z 10 ustawieniami strumienia wody: od nawadniania po silny strumień. Dysze z trybem deszczowym są idealne dla delikatnych roślin. Dysze z silnym strumieniem wody mogą być używane do czyszczenia brudu i kurzu ze ścieżek, ścian, trawników lub innych powierzchni. Dysze pomagają równomiernie rozprowadzać wodę, co może zmniejszyć straty wody i potrzebę częstego podlewania.

Dla wygody, dźwignia dostarczania wody blokuje się podczas korzystania z pistoletu, pozwalając na rozluźnienie dłoni i utrzymanie stałego strumienia wody.

Wąż wytrzymuje ciśnienie do 10 barów.

Wygodny, ergonomiczny uchwyt zapewnia pewny chwyt i nie wyslizguje się podczas podlewania.

Waga: 2200 g.

Wymiary: 340 × 110 × 290 mm.

3. Środki ostrożności podczas pracy z narzędziem:

3.1. Przed rozpoczęciem pracy należy sprawdzić wszystkie elementy pod kątem uszkodzeń, pęknięć lub innych wad.

3.2. Upewnić się, że wąż jest prawidłowo podłączony do źródła wody i że wszystkie połączenia są szczelne, aby zapobiec wyciekom wody.

3.3. Używaj węża pod zalecanym ciśnieniem wody. Zbyt wysokie ciśnienie może spowodować uszkodzenia.

3.4. Pozostawienie węża bez nadzoru może spowodować upadek lub obrażenia ciała. Nie należy pozostawiać węża w miejscu, w którym mogą znajdować się osoby postronne.

3.5. Upewnić się, że wąż nie leży na obszarach lub chodnikach, gdzie może zostać potknięty lub przejechany przez pojazd.

3.6. Nie należy pracować podczas burzy, silnego wiatru ani w miejscach, w których włączone są urządzenia elektryczne.

3.7. Należy nosić rękawice chroniące dłonie przed obrażeniami.

3.8. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci.

3.9. Narzędzia należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.

3.10. Jeśli narzędzie zostało fizycznie uderzone, zdeformowane lub zużyte podczas użytkowania, dalsze użytkowanie może spowodować obrażenia. Takie narzędzie nie może być używane w przyszłości.

Firma nie ponosi odpowiedzialności za użycie narzędzia do innych celów, za niewłaściwe użycie narzędzia lub za użycie uszkodzonych lub zużytych narzędzi.

Należy pamiętać o przestrzeganiu tych środków ostrożności, aby zapobiec obrażeniom i stworzyć bezpieczne środowisko pracy.

4. Przygotowanie narzędzia do użycia:

4.1. Sprawdź elementy pod kątem pęknięć, dziur, rozdarć lub innych uszkodzeń. W razie stwierdzenia jakichkolwiek problemów należy je naprawić lub wymienić.

4.2. Upewnij się, że wszystkie połączenia, adaptory i złączki są wolne od pęknięć i dobrze do siebie pasują. Muszą one być czyste.

4.3. Przed użyciem należy przepłukać wąż wodą, aby usunąć kurz i brud, który mógł się nagromadzić podczas przechowywania.

4.4. Należy całkowicie rozłożyć wąż, aby uniknąć zagięć i załamania. Pomoże to również w równomiernym rozprowadzaniu wody przez wąż.

4.5. Podłącz wąż do źródła wody (kranu lub pompy). Upewnij się, że połączenie jest szczelne, aby uniknąć wycieków wody.

4.6. Sprawdź, czy złączki są szczelne i nie przeciekają.

4.7. Podłącz dyszę do końca węża. Upewnij się, że połączenie jest szczelne, aby zapobiec wyciekom wody.

4.8. Wybierz odpowiedni tryb nawadniania na opryskiwaczu. Ustaw typ strumienia lub intensywność w zależności od potrzeb.

4.9. Włącz wodę i pozwól systemowi pracować przez kilka minut, aby sprawdzić, czy woda jest równomiernie rozprowadzana i czy nie ma wycieków.

4.10. Upewnij się, że woda dociera do odpowiednich obszarów podczas nawadniania. W razie potrzeby dokonaj regulacji.

5. Sposób użycia:

Przed rozpoczęciem nawadniania należy upewnić się, że w pobliżu nie znajdują się żadne przewody elektryczne, urządzenia ani inne niebezpieczne przedmioty.

Opryskiwacz zapewnia równomierne rozprowadzanie wody, co pomaga uniknąć suchych miejsc i nadmiernej wilgoci.

Regularne i równomierne podlewanie utrzymuje optymalną wilgotność gleby, co sprzyja lepszymu rozwojowi korzeni i poprawia strukturę gleby.

Zalecenia dotyczące stosowania:

- Podlewać rośliny regularnie, ale nie nadmiernie. Sprawdź wilgotność gleby i dostosuj podlewanie do potrzeb roślin i warunków pogodowych.

- Rozpylaj wodę równomiernie na całym obszarze. Upewnij się, że wąż nie jest zagięty, aby utrzymać stałe ciśnienie w systemie.

- Weź pod uwagę zużycie wody. Staraj się stosować wydajne metody nawadniania, aby oszczędzać zasoby.

- Do nawadniania używaj czystej wody, aby uniknąć problemów z zanieczyszczeniem lub gromadzeniem się szkodliwych substancji w glebie.

- Regularnie sprawdzaj stan roślin i gleby, aby w porę zidentyfikować i naprawić wszelkie problemy związane z nawadnianiem.

6. Konserwacja:

6.1. Sprawdź komponenty pod kątem pęknięć, dziur lub innych uszkodzeń. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń należy je wymienić lub naprawić, jeśli to możliwe.

6.2. Upewnij się, że wszystkie złączki, adaptory i połączenia są wolne od pęknięć i dobrze zamocowane. Jeśli uszczelki są zużyte, wymień je na dostarczone uszczelki zapasowe.

6.3. Okresowo płukać wąż w celu usunięcia brudu i pozostałości wody.

6.4. Przed przechowywaniem węża należy upewnić się, że jest on całkowicie suchy. Zapobiega to rozwojowi pleśni i grzybów oraz zmniejsza ryzyko powstawania plam i nieprzyjemnych zapachów.

6.5. Po zakończeniu sezonu podlewania należy zwinąć wąż starannie, bez zagięć i przechowywać go w suchym i chronionym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i mrozu.

Brud, kurz i cząsteczki glonów mogą zatykać otwory dyszy rozpylającej, zmniejszając jej skuteczność. Dyszę należy czyścić co tydzień lub po każdym użyciu, zwłaszcza jeśli woda zawiera dużą ilość cząstek.

Metoda czyszczenia:

-Wyłączyć wodę i zdjąć dyszę z węża.

-Opłucz głowicę natryskową pod bieżącą wodą, aby usunąć duże cząsteczki brudu.

W celu dokładniejszego wyczyszczenia należy użyć szczotki z miękkim włosiem lub specjalnych środków czyszczących. Unikaj stosowania silnych środków chemicznych, które mogą uszkodzić materiał dyszy.

-Małe otwory należy czyścić specjalną igłą w celu usunięcia zatorów.

7. Przechowywanie i transport:

7.1. Unikaj przechowywania węża w bezpośrednim świetle słonecznym, ponieważ promienie UV mogą powodować jego starzenie się i pękanie. Najlepiej przechowywać wąż w ciemnym lub częściowo zacienionym miejscu. Zimą wąż należy przechowywać w pomieszczeniu lub w miejscu, w którym nie będzie narażony na działanie mrozu. Mróz może spowodować pęknięcie węża. Jeśli dysza jest używana w niskich temperaturach, przed przechowywaniem należy upewnić się, że jest całkowicie sucha, aby uniknąć tworzenia się lodu wewnątrz, co może spowodować uszkodzenie.

7.2. Do przechowywania węża należy używać specjalnych uchwytów, bębnow lub stojaków. Pomaga to zapobiegać załamaniom i ułatwia rozwijanie węża podczas użytkowania.

7.3. Należy okresowo sprawdzać stan węża podczas przechowywania. Pomoże to zidentyfikować wszelkie potencjalne problemy, takie jak pęknięcia, wycieki lub inne uszkodzenia.

7.4. Nie dopuszczać do przypadkowego upuszczenia lub mechanicznego uszkodzenia opryskiwacza. Urządzenie należy

przechowywać w miejscu, w którym nie będzie narażone na uderzenia fizyczne, np. w futerale lub walizce.

7.5. Narzędzie należy transportować w indywidualnym, sztywnym opakowaniu transportowym zapewniającym jego integralność.

7.6. Chronić urządzenie przed upadkami i uderzeniami. Podczas przechowywania i transportu narzędzie musi być chronione przed uderzeniami mechanicznymi, wilgocią i zanieczyszczeniem.

7.7. Dozwolony jest transport wszystkimi rodzajami środków transportu, które zapewniają integralność produktu, zgodnie z ogólnymi zasadami transportu.

7.8. Nie należy umieszczać ciężkich przedmiotów na produkcie. Podczas operacji załadunku i rozładunku oraz transportu produkt nie może być narażony na wstrząsy i opady atmosferyczne.

8. Utylizacja:

Produkt i jego opakowanie należy utylizować zgodnie z przepisami krajowymi lub lokalnymi.

UA: ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАЧА



**УВАГА! Використовувати засоби індивідуального захисту.
Дотримуйтесь інструкції.**

296.225.001- Набір для поливу Gruntek King Cobra.



1. Призначення:

Набір підходить для поливу садових рослин, городу, змивання бруду з садових доріжок, миття машин, велосипедів, садової техніки та іншого.

2. Основні параметри інструменту:

В набір для поливу Gruntek King Cobra (артикул 296.225.001) входить:

- 1 гнучкий садовий шланг довжиною: від початкової 7,5 до подовженої 22,5 метрів (без котушки).
- 1 10-струменевий садовий розпилювач.
- 1 3/4" з'єднувач для крана.
- 1 перехідник з 1/2" на 3/4".
- 4 додаткові гумові ущільнювачі.

Шланг для води Flexi, виготовлений з NANO-латексу і надзвичайно міцний і стійкий до гострих країв і колючок. За рахунок спеціальної технології виробництва, шланг розтягується і згортається автоматично, в залежності від тиску води. Шланг легкий і не займає багато місця при зберіганні та перевезенні.

Садовий розпилювач Gruntek - багатофункціональний пістолет з 10-ю режимами налаштування струменя води: від зрошення до сильного струменя. Насадки з режимом дощу ідеально підходять для делікатних рослин. Насадки з сильним струменем води, можна використовувати для очищення доріжок, стінок, газонів або інших поверхонь від бруду та пилу. Насадки допомагають рівномірно розподілити воду, що може зменшити втрати води та потребу в частих поливах.

Для зручності, в процесі роботи з пістолетом, важіль подачі води фіксується, тим самим дозволяє розслабити руку і підтримувати струмінь на одному рівні натиску.

Шланг витримує тиск до 10 бар.

Зручна ергономічна рукоятка забезпечує надійне захоплення і не ковзає в процесі поливу.

Вага: 2200г.

Розмір: 340 × 110 × 290 мм.

3. Заходи безпеки під час роботи з інструментом:

- 3.1. Перед початком роботи перевірте всі комплектуючі на наявність ушкоджень, тріщин або інших дефектів.
- 3.2. Переконайтесь, що шланг надійно підключений до водяного джерела, та всі з'єднання герметичні, щоб уникнути витоків води.
- 3.3. Використовуйте шланг при рекомендованому тиску води. Занадто високий тиск може призвести до пошкодження.
- 3.4. Якщо шланг залишений без нагляду, він може спричинити падіння або травму. Не залишайте шланг в зоні, де можуть проходити люди.
- 3.5. Переконайтесь, що шланг не лежить на ділянках або тротуарах, де його можуть зачепити або переїхати транспортні засоби.
- 3.6. Не виконуйте роботи під час грози або в умовах сильного вітру, а також в зоні де є ввімкнені електроприбори.
- 3.7. Користуйтеся рукавицями для захисту рук від травматизації.
- 3.8. Не призначено для використання дітьми.
- 3.9. Використовуйте інструмент тільки за призначенням.
- 3.10. Якщо інструмент зазнав фізичного впливу, деформації або зносу під час використання, подальше його використання може призвести до травм. Такий інструмент не можна використовувати надалі.

Компанія не несе відповідальності за використання інструменту за непризначенням, за неправильне використання інструменту або використання пошкодженого або зношеного інструменту.

Пам'ятайте про дотримання цих заходів безпеки для запобігання травмам і створення безпечного робочого середовища.

4. Підготовка інструменту до використання:

4.1. Перевірте комплектуючі на наявність тріщин, дірок, розривів або інших ушкоджень. У разі виявлення проблем, відремонтуйте їх або замініть.

4.2. Переконайтесь, що всі з'єднання, перехідники та фітинги не мають тріщин і добре підходять один до одного. Вони мають бути чистими.

4.3. Перед використанням промийте шланг водою, щоб видалити пил і забруднення, які могли накопичитися під час зберігання.

4.4. Розгорніть шланг повністю, щоб уникнути перекручування та перегинів. Це також допоможе шлангу рівномірно розподілити воду.

4.5. Приєднайте шланг до водяного джерела (крану або насосного пристрою). Переконайтесь, що з'єднання є герметичним, щоб уникнути витоків води.

4.6. Переконайтесь, що фітинги щільно сидять і не підтікають.

4.7. Закріпіть насадку на кінці шланга. Переконайтесь, що з'єднання герметичне, щоб уникнути витоків води.

4.8. Виберіть відповідний режим поливу на розпилювачі. Встановіть тип струменя або інтенсивність відповідно до ваших потреб.

4.9. Включіть воду і дайте системі попрацювати кілька хвилин, щоб перевірити, чи рівномірно розподіляється вода і чи немає витоків.

4.10. Переконайтесь, щоб під час поливу, вода потрапляла на потрібні ділянки. Внесіть корективи, якщо потрібно.

5. Використання:

Перед початком поливу переконайтесь, що на ділянці не залишилися електричні проводи, прибори або інші небезпечні об'єкти.

Розпилювач забезпечує рівномірний розподіл води, що допомагає уникнути сухих ділянок і надмірного зволоження.

Регулярний і рівномірний полив підтримує оптимальну вологість ґрунту, що сприяє кращому розвитку кореневої системи і поліпшує структуру ґрунту.

Рекомендації із застосування:

- Поливайте рослини регулярно, але не надмірно. Перевіряйте ґрунт на вологість і коригуйте полив відповідно до потреб рослин і погодних умов.

- Розпилюйте воду рівномірно по всій площі. Переконайтесь, щоб шланг не перекручувався, це допоможе підтримувати сталий тиск в системі.

- Враховуйте витрати води. Намагайтесь використовувати ефективні методи поливу, щоб зберегти ресурси.

- Використовуйте чисту воду для поливу, щоб уникнути проблем з забрудненням або накопиченням шкідливих речовин у ґрунті.

- Регулярно перевіряйте стан рослин і ґрунту, щоб вчасно виявити і виправити будь-які проблеми, пов'язані з поливом.

6. Догляд:

6.1. Перевіряйте комплектуючі на наявність тріщин, дірок або інших ушкоджень. Якщо виявите пошкодження, замініть або відремонтуйте їх, якщо це можливо.

6.2. Переконайтесь, що всі фітинги, перехідники та з'єднання не мають тріщин і надійно тримаються на місці. При зношенні ущільнювачів, замініть їх на запасні з комплекту.

6.3. Періодично промивайте шланг, щоб видалити забруднення та залишки води.

6.4. Переконайтесь, що шланг повністю висох перед зберіганням. Це запобігає появі цвілі і грибка, а також зменшує ризик утворення водних плям і запахів.

6.5. Після сезону поливу, згорніть шланг акуратно, без перегинів, і зберігайте його в сухому і захищеному місці, подалі від прямих сонячних променів і морозу.

Частинки бруду, пилу та водоростей можуть забивати отвори в розпилювачі, зменшуючи його ефективність. Очищуйте насадку щотижня або після кожного використання, особливо якщо вода має велику кількість часток.

Метод очищення:

-Вимкніть воду та зніміть насадку з шланга.

-Промийте розпилювач під струменем води, щоб видалити великі частки бруду.

-Для більш ретельного очищення використовуйте щітку з м'яким ворсом або спеціальні засоби для чищення, якщо необхідно. Уникайте використання агресивних хімічних речовин, які можуть пошкодити матеріал насадки.

-Дрібні отвори прочищайте з допомогою спеціальної голки для очищення від засмічень.

7. Зберігання та транспортування:

7.1. Уникайте зберігання шланга на прямому сонці, оскільки ультрафіолетові промені можуть призвести до його старіння і тріщин. Найкраще зберігати шланг в темному або частково

затіненому місці. У зимовий період зберігайте шланг в приміщенні або в місці, де він не буде підлягати впливу морозу. Мороз може призвести до розриву шланга або утворення тріщин. Якщо ви використовуєте насадку в холодну погоду, переконайтеся, що вона повністю висохла перед зберіганням, щоб уникнути утворення льоду всередині, що може призвести до пошкодження.

7.2. Для зберігання використовуйте спеціальні тримачі, котушки або стійки для шлангів. Це допомагає уникнути їхнього перекручування та полегшує розмотування під час використання.

7.3. Періодично перевіряйте стан шланга під час зберігання. Це допоможе виявити будь-які потенційні проблеми, такі як тріщини, витoki або інші пошкодження.

7.4. Не допускайте, щоб розпилювач випадково впав або отримав механічні пошкодження. Зберігайте його в місцях, де він не буде підлягати фізичним впливам, наприклад у чохлі або футлярі.

7.5. Транспортування інструменту здійснюйте в індивідуальній жорсткій транспортній упаковці, що забезпечує його цілісність.

7.6. Оберегайте інструмент від падінь і ударів. Під час зберігання і транспортування, інструмент має бути захищений від механічних впливів, зволоження і забруднення.

7.7. Транспортування допускається усіма видами транспорту, які забезпечують цілісність виробу, відповідно до загальних правил перевезень.

7.8. Не кладіть на виріб важкі предмети. Під час вантажно-розвантажувальних робіт і транспортування, виріб не має зазнавати ударів та впливу атмосферних опадів.

8. Утилізація:

Утилізуйте виріб і його упаковку відповідно до національного законодавства або місцевих нормативних актів.